
CLAUDIA : Bonjour à tous. Merci d'être avec nous pour cet appel AFRALO, ce groupe de travail sur les sujets brûlants, en ce mardi 24 juillet 2018 à 16 heures UTC.

Du côté français, nous avons Aïcha, Michel, Sarah, Tijani Ben Jemaa, Yusif Amadu, Dave Kissoondouyal, Sarata Omane, Aisha Hamid, Daniel Khauka Nanghuka, et Dave. Nous avons reçu les excuses d'Aziz Hilali. Et du personnel, nous avons Heidi Ullrich, Silvia Vivanco et moi-même Claudia [inaudible]. Je m'occuperai de la gestion de l'appel.

Nos interprètes sont Camilla et Isabelle.

Avant de commencer, j'aimerais rappeler à tout le monde de bien donner son nom pour la transcription et de parler lentement pour la transcription ainsi que pour les interprètes. Merci. Je passe la parole maintenant. Daniel, c'est à vous.

DANIEL NANGHAKA : Bonjour, bienvenue [inaudible] pour ce deuxième appel de notre groupe de travail. Et donc l'objectif principal

SILVIA VIVANCO : Daniel, vous pouvez parler français sur Adobe Connect si vous voulez.

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier, mais pas comme registre faisant autorité.

DANIEL : Donc à l'ordre du jour, nous avons le point [inaudible] un plan de mise en œuvre pour notre groupe de travail. Et donc, je vais demander au personnel d'afficher les informations. Comme vous le savez, dans le plan de mise en œuvre.

INTERPRÈTE : L'interprète s'excuse. Je ne peux absolument pas interpréter ; il y a une personne qui parle en même temps.

Donc apparemment, nous avons eu un petit problème avec la ligne de Daniel qui était connectée Adobe Connect, mais il parlait en anglais. Donc nous allons résoudre ce problème et recommencer l'appel.

Donc apparemment, Daniel s'est trompé de ligne. Nous allons donc attendre qu'il se reconnecte sur la ligne anglaise. Donc un petit instant de patience s'il vous plaît.

TIJANI BEN JEMAA : Oui. Bonjour Claire. C'est Tijani. Est-ce que l'un des autres co-chairs pourrait continuer le-

DANIEL NANGHAKA : Nous allons demander au personnel d'afficher le plan de mise en œuvre sur Adobe Connect.

SILVIA VIVANCO : Donc il est très difficile de comprendre Daniel. Est-ce que vous pouvez répéter ?

DANIEL NANGHAKA : J'avais demandé au personnel d'afficher le plan de mise en œuvre.
Donc nous allons voir ce que nous pouvons faire pour le Webinaire.

SILVIA VIVANCO : Excusez-nous Daniel. Nous avons des problèmes pour vous comprendre. Votre son est saturé. Donc désolée, mais donc nous allons essayer d'afficher le plan de mise en œuvre. Donc si j'ai bien compris, vous voulez qu'on affiche le plan de mise en œuvre sur Adobe Connect donc voilà. Nous allons le faire.

INTERPRÈTE : Désolé. L'interprète s'excuse, mais il est absolument impossible de travailler avec la ligne de Daniel. Je ne sais pas trop quoi faire. J'ai signalé ceci au personnel.

TIJANI BEN JEMAA : Claire, est-ce que tu m'entends ? C'est Tijani.

INTERPRÈTE : Oui. Je vous entends. Alors attendez.

TIJANI BEN JEMAA : Alors est-ce qu'on peut demander-

INTERPRÈTE : Désolée encore une fois. Daniel est inaudible. Je ne sais pas quoi faire. Je l'ai signalé plusieurs fois au personnel, mais rien n'a été fait pour l'instant.

TIJANI BEN JEMAA : Est-ce que vous m'entendez Claire ?

INTERPRÈTE : Ça y est. Je vous entends. Je ne vous entendais pas tout à l'heure. Allez-y.

TIJANI BEN JEMAA : Très bien. Écoutez. Pourquoi ne pas demander à l'un des autres co-chairs de diriger la réunion jusqu'à ce que la question technique avec Daniel est résolue ?

INTERPRÈTE : Je vais faire passer le message. Je fais de mon mieux, mais personne ne m'écoute.

DAVE KISSOUNDOUYAL : Allô. Est-ce que vous m'entendez ?

TIJANI BEN JEMAA : Oui. Je t'entends bien, Dave.

DAVE KISSOUNDOUYAL : Je pourrais faire le meeting le temps qu'on arrive à résoudre le problème de Daniel.

TIJANI BEN JEMAA : C'est bien ce que j'ai proposé.

DAVE KISSOUNDOUYAL : Si vous êtes d'accord, c'est-à-dire- sur Adobe Connect, vous allez voir. Il y a les timelines. C'est ça que Daniel voulait. Ils voulaient que l'on mette les dates pour tous les items a, b, c ; les items sur les hot topics items.

Le premier, c'est « Promoting DNSSEC in Africa » [inaudible]. On doit décider les dates, d'après l'agenda. C'est-à-dire, on doit décider la date et en même temps informer le groupe pour le premier Webinaire qu'on a décidé avant l'approval du groupe sur le premier Webinaire qu'on va justement faire et planifié pour le 8 août si c'est possible. Alors Tijani, si tu peux prendre la parole et nous donner un aperçu des changements que tu as fait suite à la requête [inaudible] a fait à toi pour qu'on puisse organiser le premier Webinaire [inaudible] pour le 8 août.

Allô, Tijani ? Tu peux prendre la parole s'il te plaît. Tu m'entends Tijani ? Allô ? Maintenant c'est bon. Oui Tijani .Allez-y. C'est bon maintenant.

TIJANI BEN JEMAA : OK. C'est bon. Alors merci beaucoup Dave. C'est Tijani qui parle avant de parler du Webinaire [inaudible], je voudrais vous dire qu'on ne peut pas, dès à présent, fixer une date pour le Webinaire. Pourquoi ? Pour le Webinaire. [Inaudible] pourquoi ? Parce que pour organiser un

Webinaire, c'est toute une mécanique. Il faut d'abord commencer par confirmer la disponibilité des interprètes. Ensuite, il faut s'assurer qu'il n'y a pas un conflit avec une autre réunion en même temps. Et troisièmement [inaudible] il faut s'assurer que les intervenants vont être disponibles aussi donc pour arranger tout ça, c'est difficile. D'ailleurs, pour le prochain Webinaire [inaudible] il est question de l'organiser le 1^{er} août. Et on a tout fait pour ça [inaudible] qu'il n'y a pas de conflit et quand on a demandé aux speakers, eh bien, les deux [inaudible] parce que les deux ont des contraintes à cette date-là. Donc, essayons de faire ça cas par cas. Webinaire par Webinaire. Donnez-moi juste un bloc de temps [inaudible]. Vous avez dit fin juillet, début août. [Inaudible] aujourd'hui nous avons peut-être la chance de le faire le 8. Nous allons travailler dessus et reconfirmer de nouveau les intérêts et reconfirmer aussi- [inaudible] qu'il n'y a pas de conflit. Et après, on va s'attaquer aux speakers. Donc c'est un processus. Ce n'est pas facile parce que pour trouver des personnes disponibles à la fois sur tous les plans, c'est ça le problème. Donc je vous conseille de ne pas fixer les dates aujourd'hui. Fixez une période. Ce que vous avez fait cette fois-ci, c'était excellent. Vous dites fin juillet, début août. C'est bien. Et moi je joue dans cette plage pour trouver le meilleur temps qui permet de trouver les interprètes et pas de conflit. Merci.

DAVE KISSOUNDOUYAL : Merci Tijani. Si on va avec votre proposition, est-ce qu'on pourra fixer les périodes ainsi [inaudible] une période de deux semaines [inaudible]. Nous avons neuf [inaudible] qu'il faut organiser. Alors si on pouvait mettre un intervalle de 15 jours et on commence par le premier [inaudible] et ensuite l'intervalle [inaudible] dépendant des

disponibilités et des speakers si vous êtes d'accord.

TIJANI BEN JEMAA : B, c'est une bonne politique ; je pense que là, nous avons déjà [inaudible]. Je suis en train d'essayer d'avoir ce Webinaire le 8. Il y a de fortes chances que ça marche. Et si ça ne marche pas, on va avoir [inaudible] on va voir pour trouver la disponibilité de tout le monde. Et une fois que l'on a fixé ça, on peut commencer à fixer une autre période pour le prochain Webinaire et ainsi de suite jusqu'à ce qu'on ait fait tous les Webinaires.

DAVE KISSOUNDOUYAL : D'accord. D'accord c'est bien. Et si tous les membres sont d'accord, il y a Sarah qui voudrait prendre la parole. Sarah. S'il vous plaît.

SARAH KIDEN : Vous m'entendez bien ?

DAVE KISSOUNDOUYAL : Oui. On vous entend.

SARAH KIDEN : Je voulais faire une suggestion aux coprésidents par rapport à ce qui est affiché sur l'écran. Donc DNSSEC, etc. Et en fait, ce que j'aimerais, c'est que tout ce qui est acronyme soit explicité, parce que c'est toujours un petit peu compliqué.

Et sur le point [b], je crois que WHOIS, normalement, doit être en lettres majuscules. Merci.

DAVE KISSOUNDOUYAL : Merci Sarah pour la remarque. On va faire les modifications requises. Il y a des personnes qui voudraient faire des commentaires. S'il n'y a pas d'autres commentaires, alors on va suivre la proposition de Tijani. On va faire le premier Webinaire sur [inaudible] et après on va décider dépendant la disponibilité des speakers. Et on va décider la date pour le prochain. Ainsi de suite.

TIJANI BEN JEMAA : [Inaudible] disponibilité des speakers, il y a aussi la disponibilité des interprètes qui est clé.

DAVE KISSOUNDOUYAL : D'accord. C'est-à-dire dépendant de la disponibilité et des interprètes et des speakers. C'est-à-dire que nous sommes maintenant sur l'item 3.

On a déjà fait [inaudible], item 3 de l'agenda. Et on voudrait avoir le quatrième item. Attendez. Il y a Fatimata qui voudrait prendre la parole. Fatimata, allez-y s'il vous plaît.

FATIMATA SEYE SYLLA : Merci Dave. [Inaudible]

DAVE KISSOUNDOUYAL : Fatimata, on vous entend à peine.

TIJANI BEN JEMAA : On vous entend trop faible.

FATIMATA SEYE SYLLA : Ça va mieux ? Est-ce que ça va mieux ?

DAVE KISSOUNDOUYAL : Oui Fatimata. Parlez un peu plus fort s'il vous plaît.

FATIMATA SEYE SYLLA : Allô.

DAVE KISSOUNDOUYAL : Oui. Parlez un peu plus fort ma Fatimata, s'il vous plaît.

FATIMATA SEYE SYLLA : Vous ne m'entendez pas ?

DAVE KISSOUNDOUYAL : On vous entend, mais c'est faible.

FATIMATA SEYE SYLLA : [Inaudible] la disponibilité des speakers et des interprètes. [Inaudible]
un minimum de participants [inaudible] parce que la disponibilité

[inaudible] majorité des membres. Ça, c'est ce que je voulais dire.

DAVE KISSOUNDOUYAL : Merci Fatimata. Et le but de cette réunion ici c'est de promouvoir [inaudible] comme membre du groupe de travail. C'est notre devoir d'informer, de propager, promouvoir le Webinaire à travers les listes de diffusion et de voir comment on pourra promouvoir ce Webinaire. Alors pour que le Webinaire [inaudible], c'est un peu notre travail aussi de s'assurer qu'il y a une bonne participation.

Il y a Abdulkarim qui voudrait prendre la parole, et après il y aura Tijani. Abdulkarim est là ?

ABDULKARIM OLOYEDE : Oui je suis là.

DAVE KISSOUNDOUYAL : Allez-y, Abdulkarim.

ABDULKARIM OLOYEDE : Pardon. J'étais en muet. Je voulais tout simplement vérifier la quantité minimale de participation qu'il faudrait y avoir que le séminaire Web soit tenu [inaudible] donc parlait Tijani tout à l'heure.

INTERPRÈTE : Dave, c'est l'interprète au micro. On ne vous entend plus.

DAVE KISSOUNDOUYAL : Abdulkarim, tu es là ?

INTERPRÈTE : Oui. Il vient de finir. C'est l'interprète qui parle.

DAVE KISSOUNDOUYAL : D'accord. Tijani, vous pouvez prendre la parole et puis après il y a Sarah.
Tijani ?

TIJANI BEN JEMAA : Est-ce que tu m'entends Dave ?

DAVE KISSOUNDOUYAL : Oui maintenant. Oui je t'entends Tijani.

TIJANI BEN JEMAA : Alors, pour répondre à ce que dit Fatimata a dit, je ne suis pas sûr d'avoir compris ce que dit Fatimata parce que le son était faible. Je pense qu'elle dit qu'il faut s'assurer qu'il va y avoir une bonne participation au Webinaire pour qu'il y ait réellement une efficacité. Et je pense qu'elle a raison. Je sais pourquoi elle a dit ça. Parce que le mois d'août, c'est un mois de congé dans notre région, donc on pourrait ne pas avoir suffisamment de participants. D'ailleurs, c'est pour cela qu'on saute généralement la téléconférence mensuelle d'AFRALO. [Inaudible] fin juillet début août [inaudible]. Donc comme a dit Dave, et maintenant c'est à vous le groupe de travail de sensibiliser pour avoir des participants participer à ce Webinaire et expliquer l'importance. C'est à

vous de le faire. Parce qu'autrement, si on a que deux ou trois personnes, c'est réellement du gaspillage. Merci.

DAVE KISSOUNDOUYAL : Merci Tijani. Sarah maintenant s'il vous plaît.

SARAH KIDEN : Bonjour. Je voulais demander aux coprésidents par rapport au public. Je sais que les membres du groupe de travail feront partie, mais est-ce qu'on pourrait peut-être contacter les membres d'ALS ou les dirigeants autrement ? Merci.

DAVE KISSOUNDOUYAL : Merci pour la proposition Sarah. On va voir avec le staff comment on pourra faire pour contacter toutes les ALS. Pas seulement pour AFRALO, mais si on pourrait avoir d'autres ALS, les ALS d'autres RALO pour participer. Il y a Tijani qui voudrait prendre la parole. Tijani ?

TIJANI BEN JEMAA : Dave, tu m'entends ? Tu m'entends Dave ? Est-ce que tu m'entends, Dave ? Tu m'entends ?

DAVE KISSOUNDOUYAL : Oui je t'entends. Oui oui. Je t'entends Tijani.

TIJANI BEN JEMAA : Très bien. Écoute ce que je veux dire. Pour la participation, je pense, ce

que j'ai compris moi, c'est que le Webinaire n'est pas destiné uniquement aux membres du groupe de travail. C'est destiné à toute la communauté AFRALO. Alors si certains pensent que c'est juste pour les membres du groupe de travail, excusez-moi,- voilà. Il faudrait que la diffusion soit faite sur la large liste d'AFRALO et je pense que là on va avoir une participation meilleure. Merci.

DAVE KISSOUNDOUYAL : Merci Tijani. Il y a d'autres personnes qui voudraient prendre la parole ? Yusef ? vous voudrez prendre la parole ? Yusef Amadu ? S'il n'y a pas d'autres commentaires à faire, on passe au quatrième item de l'agenda. C'est le review des hot topics implementation plan.

Le hot topics implementation plan a été circulé, si je ne me suis pas trompé, uniquement dans le groupe de travail. Mais je demande aussi de le faire circuler sur la liste d'AFRALO pour avoir des commentaires et en vue que le plan soit un plan dynamique, pas seulement quelque chose qu'on a préparé [inaudible]. Peut-être qu'on pourrait avoir des opinions des membres des ALS, etc. C'est quelque chose qu'on a décidé parmi nos trois co-chairs et on l'a jugé utile [inaudible] circuler sur la liste d'AFRALO tout complet.

Il y a des commentaires ? Quelqu'un voudrait prendre la parole ? Tijani, tu as quelque chose à dire non ?

TIJANI BEN JEMAA : Dave, concernant quoi ? Dave, tu m'entends ? Est-ce que tu m'entends Dave ?

DAVE KISSOUNDOUYAL : Oui je t'entends Tijani. Ce qu'on a décidé. Les co-chairs [inaudible] implementation plan, le plan qui se trouve sur Adobe Connect en ce moment, à travers la liste d'AFRALO, parce que jusqu'à l'heure, c'est uniquement circulé sur la liste du groupe de travail et pas sur la liste d'AFRALO. Alors on demande-

TIJANI BEN JEMAA : Absolument. Je pense que c'est une bonne chose. Et il faut que ce soit circulé sur la liste d'AFRALO, la liste large d'AFRALO.

DAVE KISSOUNDOUYAL : Merci Tijani. Alors Silvia, si on peut mettre « action item » à faire circuler sur la liste d'AFRALO. Merci. S'il n'y a pas d'autres commentaires à faire des autres co-chairs, même Daniel, s'il n'arrive pas à communiquer par téléphone. S'il a des commentaires, Daniel pourra les mettre sur Adobe Connect et moi je pourrais les lire. Ou en tout cas, Abdulkarim, comme co-chair si vous avez-

Je crois que Abdulkarim voudrait prendre la parole. Oui. Allez-y. Abdulkarim ?

ABDULKARIM OLEYEDE : Merci. Avant de partager ce document avec toute la liste de diffusion d'AFRALO, je voudrais savoir s'il serait possible d'approuver le document au sein du groupe de travail et de vérifier que tout le monde est d'accord avant de le partager. Ainsi on pourra vérifier que tout le

monde est d'accord.

DAVE KISSOUNDOUYAL : Merci Abdulkarim. OK. Merci Abdulkarim. Moi je pose la question autrement. Il y a quelqu'un ou quelqu'une sur la liste qui est présente aujourd'hui qui n'est pas d'accord avec le plan d'implémentation ? Si quelqu'un n'est pas d'accord, il pourra « raise hand ». Il pourra lever la main. Il y a je crois Silvia- il y a Sarah qui voudrait prendre la parole. Sarah dit déjà qu'elle est d'accord. Sarah. D'accord.

SARAH KIDEN : Je voulais tout simplement suggérer, et c'est bien si vous n'êtes pas d'accord avec moi, aucun problème, mais je me rappelle que la dernière fois qu'on a fait circuler le plan de mise en œuvre, on n'a pas reçu de commentaires de beaucoup de membres du groupe. Et il y a beaucoup de personnes qui n'ont pas fait de commentaires sur la liste de diffusion. Donc ce que je voudrais suggérer, c'est que nous [inaudible] trois jours pour que les personnes [inaudible] plan de mise en œuvre et qu'à ce moment-là on se mette d'accord sur le fait de circuler ce document sur la liste de diffusion. Si vous n'êtes pas d'accord avec moi, si vous trouvez que cela n'est pas nécessaire, bien sûr, je serais d'accord avec ce que la majorité décidera. Merci.

DAVE KISSOUNDOUYAL : Merci Sarah. Alors, moi j'ai une proposition. On demande aux membres de notre groupe de travail de faire des commentaires. On leur donne une semaine pour faire des commentaires, s'il y a des améliorations à

faire, et ensuite, on distribue sur la liste d'AFRALO.

Tijani, tu voudrais parler ? Tijani ?

TIJANI BEN JEMAA : Oui. Tu m'entends là ?

DAVE KISSOUNDOUYAL : Tijani, allez-y. À toi la parole.

TIJANI BEN JEMAA : Oui. Tu m'entends là ?

DAVE KISSOUNDOUYAL : Oui. Maintenant oui.

TIJANI BEN JEMAA : Dave, est-ce que tu m'entends ? Dave, est-ce que tu m'entends ? Est-ce que tu m'entends, Dave.

DAVE KISSOUNDOUYAL : Oui, oui Tijani.

TIJANI BEN JEMAA : Oui. Merci Dave. Tijani parle. Absolument, il faut avoir le consentement du groupe. Absolument il faut avoir- Dave, je suis en train de parler. Absolument, je pense qu'il faut avoir-

Si le plan n'a pas été circulé avant, il faudrait qu'il le soit maintenant [approbation du groupe de travail] pour qu'ensuite on puisse le circuler sur la liste générale d'AFRALO. Merci.

DAVE KISSOUNDOUYAL : Merci Tijani. Mais si je ne me suis pas trompé, le plan a été déjà circulé sur la liste du groupe de travail. Mais peut-être que le staff pourra m'éclairer. Mais si on n'a pas circulé, on va le faire et en même temps, on va demander une semaine pour des commentaires. Alors, qu'on va faire, c'est que premièrement on approuve ce plan et on l'assujettit à des commentaires et des modifications à travers les membres du groupe de travail pour une semaine. Après, on les circule sur la liste d'AFRALO. Si vous êtes d'accord avec moi, vous pouvez nous donner un tic Fatimata a fait, comme Hadia a fait, comme Tijani a fait. Et on procède comme ça. Et je vois la majorité des gens qui ont dit oui. On procède comme ça. Il y a Tijani qui voudraient parler Tijani, allez-y.

TIJANI BEN JEMAA : Je suis désolé. C'est une ancienne main, une ancienne requête de paroles. Pas maintenant. Merci. Tu m'entends là ?

DAVE KISSOUNDOUYAL : Oui. Oui. Je t'entends Tijani.

TIJANI BEN JEMAA : Dave, donc c'était une ancienne requête de parole.

DAVE KISSOUNDOUYAL : OK. C'est-à-dire, maintenant, on a fait le quatrième item de l'agenda. Puis il y a [inaudible]. Il y a des commentaires ou quelque chose d'additionnel ? Je voudrais juste confirmer-

INTERPRÈTE : Excusez-moi, c'est Silvia qui vient de demander la parole. Ce que je peux lui donner la parole ?

DAVE KISSOUNDOUYAL : Oui. S'il vous plaît allez-y.

SILVIA VIVANCO : Je voudrais clarifier. Je ne sais pas s'il y a un peu de confusion, mais le document sur les sujets brûlants a été approuvé. Je vais vous envoyer le lien. Donc il s'agit de ce document qui est un résumé avec des points de travail, donc chaque sujet a été approuvé. Maintenant ce que l'on essaie de faire, c'est d'avoir un accord plus large de tous les membres sur la mise en œuvre, la mise en œuvre de ces sujets brûlants. Ça, c'est mon premier commentaire.

Deuxième commentaire. Lorsque vous envoyez le plan de mise en œuvre, lorsque vous l'envoyez à toute la liste AFRALO [inaudible] davantage de feed-back et des commentaires de la communauté plus large, est-ce qu'on pourra encore mettre en place des changements une fois que la communauté AFRALO aura été informée de [Inaudible] ?

DAVE KISSOUNDOUYAL : Merci Silvia. C'est un commentaire bien noté. En même temps pour la question, je vais répondre à la question après que Sarah prenne la parole. Sarah, allez-y. Ensuite, moi je vais répondre à Silvia concernant les modifications après les commentaires d'AFRALO. Sarah, vous voudrez prendre la parole ? Si Sarah ne peut pas prendre la parole,-

INTERPRÈTE : Je l'entends maintenant. Je ne l'entendais pas.

SARAH KIDEN : Il y avait un point dans le document sur les sujets brûlants. On avait parlé d'envoyer le document à la Communication pour traduire et pour le mettre en format. Donc c'est le seul point là-dessus. Et maintenant, nous sommes passés au plan de mise en œuvre. Donc voilà, c'était ma question. Merci.

DAVE KISSOUNDOUYAL : Merci Sarah et oui, c'est quelque chose qu'on a oublié complètement parce que le plan d'implémentation, c'est en anglais, et il faut qu'il y ait une traduction. Il faut qu'il y ait une traduction en français. C'est quelque chose qu'on a franchement oublié complètement. On n'a pas discuté [inaudible]. Oui ? OK Tijani. Allez-y. Allez-y. Je me suis trompé.

TIJANI BEN JEMAA : Dave, non. Ce n'est pas de l'implémentation plan que nous parlons. Il ne

faut pas traduire l'implémentation plan, parce qu'il n'est pas encore définitivement approuvé. Tu viens de dire qu'on va le circuler et on va faire des commentaires pendant une semaine. Ce n'est pas ce document-là qu'il faut traduire. Ce qu'il faut traduire maintenant, c'est la liste des hot topics. C'était ça la décision. C'était ça l'action item. Donc ça n'a pas-

DAVE KISSOUNDOUYAL : OK Tijani. Merci pour la clarification. Donc on pourra mettre action item pour la traduction des hot topics items. C'est ça ? Tijani tu me confirmes si c'est ça qu'on avait décidé qu'on devait traduire ? Les hot topics items ? Il y a Silvia qui voudrait prendre la parole. Allez-y Silvia.

SILVIA VIVANCO : Oui. Nous avons reçu un document il y a un certain temps, il y a plusieurs mois, qui était un document défini sur les sujets brûlants. Donc approuvé, définitif, par le groupe de travail. Donc le point de travail, c'était de se coordonner avec le département de communication pour que ce document soit mis sous forme de brochures, un support de sensibilisation. C'était ça l'idée. Et c'est ça qui nous a été demandé. Ça, c'est le point de travail, le action item qui nous a été demandé au département de communication : deux produire un document de sensibilisation en français et en anglais. Donc c'est ça en fait. Je voulais juste clarifier. Le document doit être mis sous forme de brochure.

Alors, la deuxième partie, c'est le plan de mise en œuvre. Et ça, c'est la mise de chaque sujet sur la liste. Et donc, en partie, il y a la question des webinaires, mais il y a d'autres choses à faire par rapport à ça. Donc

nous parlons de deux choses différentes, de deux projets différents. Je voulais simplement clarifier. Merci.

DAVE KISSOUNDOUYAL : Merci Silvia pour la clarification. Si je comprends bien, ce que Silvia vient de nous dire, la traduction pour le premier document, c'est déjà en cours. Alors il n'y a rien à faire de notre côté parce que c'est dans le département des communications et c'est déjà en cours.

Et concernant les action items- concernant la deuxième question qui a été posée juste avant, [inaudible] des modifications à travers la liste d'AFRALO, et est-ce que le document va être final. Ce document, c'est un document dynamique. Ce n'est pas quelque chose qu'on a fait maintenant et on s'arrête là. C'est un document qui premièrement aura deux semaines où les membres du groupe de travail vont faire des commentaires, et après, on va donner deux ou trois semaines pour la liste d'AFRALO, pour avoir des commentaires d'At-Large [inaudible] sur la liste générale. Une fois que nous sommes arrivés à ce stade, dans ce cas, le document va être le document final après avoir eu l'aval pas seulement du groupe de travail, mais l'aval de toute la communauté. Ensuite, on va aller de l'avant avec l'implémentation., Mais n'empêche qu'on commence déjà à l'implémentation à travers les Webinaires. Parce que quand on fait des Webinaires, on fait [inaudible] plus pour la sensibilisation, pour le capacity building, pour la connaissance, etc. [Inaudible] qu'on va commencer le travail final quand on aura reçu [inaudible] général d'AFRALO.

C'est bien Tijani ? [Inaudible] avec ce qu'on propose ou vous avez des

commentaires à faire ?

TIJANI BEN JEMAA : J'ai fait un tic vert.

DAVE KISSOUNDOUYAL : Alors si vous êtes d'accord, on peut faire comme ça et on le distribue à la liste, sur le groupe de travail on y est, et ensuite sur la liste générale. Et maintenant, nous sommes arrivés presque à la fin de l'appel. S'il y a des commentaires [inaudible] ? Eh bien, s'il n'y a pas de commentaires à faire, je vous remercie infiniment pour être présents sur cet appel, et je m'excuse pour les problèmes que l'on a eus aujourd'hui. Parce que la dernière fois, c'est moi qui avais présidé la réunion et aujourd'hui c'était le tour de Daniel de le faire. Mais malheureusement, il y a eu des défis techniques. Et c'est pourquoi nous sommes arrivés pas comme prévu. Mais n'empêche qu'on a fait une bonne réunion, et on va vous contacter de nouveau [inaudible] la date du 8 août et finaliser pour faire le premier Webinaire. Mais je vous demande à vous tous, les membres du groupe de travail, de faire la promotion, de faire la propagation de ce premier Webinaire avec l'aide du staff. On va faire la diffusion sur la liste d'AFRALO générale. Et en même temps, nous, c'est notre devoir de faire la promotion pour avoir une grande participation lors de ce premier Webinaire. Avec ces mots, je vous dis merci beaucoup et bonjour, bonsoir, et bonne soirée. Et je remercie le staff. Je remercie aussi les interprètes et le staff pour avoir aidé [inaudible]. Merci.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]